

31972L0230

17.6.1972

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 139/28

**NÕUKOGU TEINE DIREKTIIV,
12. juuni 1972,
rahvusvahelises reisiliikluses kohaldatavaid kumuleeruva käibemaksu- ja aktsiisieskirju käsitlevate õigusnormide ühtlustamise kohta**

(72/230/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 99,

võttes arvesse nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivi ⁽¹⁾ rahvusvahelises reisiliikluses toimuva impordi suhtes kohaldatavat kumuleeruva käibemaksu- ja aktsiisivabastust käsitlevate õigusnormide ühtlustamise kohta,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust,

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust

ning arvestades, et:

nõukogu ja liikmesriikide valitsuste esindajate 22. märtsi 1971. aasta resolutsioon ⁽²⁾ majandus- ja rahaliidu etapiviisilise loomise kohta ühenduses näeb eelkõige ette maksuvabastuste järkjärgulise laiendamise üksikisikutele ühenduse sisepiiride ületamisel;

on kohane muuta liikmesriikidevaheline reisiliiklus kergemaks, suurendades nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivis ette nähtud

kumuleeruva käibemaksu- ja aktsiisivabastusi; sel eesmärgil, ja samuti selleks, et vähendada kontrolle, tuleks juba nüüd lihtsustada deklaratsioonide, mille reisijad esitavad ühendusesiseste piiride ületamisel, kui nende valduses olevate kaupade väärtus või kogus ei ületa maksuvabalt importida lubatud väärtust või kogust;

juba nüüd peaksid isikute suhtes, kes elavad ühendusesiseste piiride lähedal, ja rahvusvahelises reisiliikluses kasutatavate transpordivahendite meeskondade suhtes kehtima teatavad maksuvabastused;

pidades silmas tehnilisi probleeme, mis on esile kerkinud eespool nimetatud direktiivi artikli 6 kohaldamisel, tuleks lahendada teatavad probleemid, mis seonduvad maksuvabastustega jaemüügi-etapis;

võttes arvesse siseturule iseloomulike joontega, kuid kogu ühendust hõlmava majanduspiirkonna loomist, peavad liikmesriigid ühendusesisises kaubanduses loobuma praegu kehtivatest süsteemidest, mis hõlmavad ekspordi maksuvabastust ja impordi maksustamist, ning sellest tulenevalt ka kumuleeruva käibemaksu- ja aktsiisimaksuvabastustest jaemüügi-etapis;

selliste maksuvabastuste täielik kaotamine saab siiski toimuda üksnes etapiviisiliselt; esimese sammuna tuleks ette näha teatavad ühised reeglid kõige tavalisemate maksuvabastuste puhuks jaemüügi-etapis, mida kohaldatakse isikute suhtes, kelle elukoht on ühenduses;

⁽¹⁾ EÜT L 133, 4.6.1969, lk 6.

⁽²⁾ EÜT C 28, 27.3.1971, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

c) lõikes 3 asendatakse sõnad

Artikkel 1

Nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivi artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) lõikes 1 asendatakse sõnad

“75 arvestusühikut”.

sõnadega

“125 arvestusühikut”;

b) lõikes 2 asendatakse sõnad

“20 arvestusühikut”.

sõnadega

“30 arvestusühikut”;

“75 arvestusühikut”.

sõnadega

“125 arvestusühikut”.

Artikkel 2

Nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivi artikli 4 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Ilma, et see piiraks siseriiklikke eeskirju, mida kohaldatakse reisijate suhtes, kelle elukoht on väljaspool Euroopat, kehtestab iga liikmesriik alljärgnevalt loetletud kaupade kumuleeruvast käibemaksust ja aktsiisimaksust vabastamisel järgmised koguselised piirangud:

	I Reisiliiklus kolmandate riikide ja ühenduse vahel	II Reisiliiklus liikmesriikide vahel
a) tubakatooted:		
sigaretid	200	300
või		
sigarillod (sigarid maksimumkaaluga à 3 grammi)	100	150
või		
sigarid	50	75
või		
suitsetamistubakas	250 g	400 g
b) alkohoolsed joogid		
— destilleeritud joogid ja kanged alkohoolsed joogid alkoholisisaldusega üle 22°;	üks pudel (0,70–1 liitrit)	kokku kuni 2 liitrit
või		
destilleeritud joogid, kanged alkohoolsed joogid ja veini- või piiritusepõhised aperitiivid alkoholisisaldusega kuni 22°; vahuveinid, kangendatud veinid	kokku kuni 2 liitrit	kokku kuni 3 liitrit
ja		
— veinid	kokku kuni 2 liitrit	kokku kuni 3 liitrit
c) parfüümid	50 g	75 g
ja		
tualettveed	1/4 liitrit	3/8 liitrit
d) kohv	500 g	750 g
või		
kohviekstraktid ja -essentsid	200 g	300 g
e) tee	100 g	150 g
või		
tee-ekstraktid ja -essentsid	40 g	60 g”

Artikkel 3

Nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivi artikli 5 lõige 1 asendatakse järgmisega ning endised lõiked 2 ja 3 nummerdatakse ümber lõigeteks 6 ja 7:

“1. Liikmesriigid võivad vähendada maksuvabalt sisse tuua lubatud kaubaväärtust ja/või -kogust kuni ühe kümnendikuni artiklis 2 ja artikli 4 lõike 1 teises tulbas sätestatud väärtusest ja/või kogusest, kui neid kaupu impordivad teisest liikmesriigist impordiriigi või naaberliikmesriigi piirialal elavad isikud, piirialatöötajad või rahvusvahelises reisiliikluses kasutatavate transpordivahendite meeskonnaliikmed.

Alljärgnevalt loetletud kaupu võib siiski tollimaksuvabalt impordida järgmiselt:

a) tubakatooted:

sigaretid	40
või	
sigarillod (sigarid maksimumkaaluga à 3 grammi)	20
või	
sigarid	10
või	
suuõõnestatubakas	50 g

b) alkohoolsed joogid:

— destilleeritud joogid ja kanged alkohoolsed joogid alkoholisisaldusega üle 22°	0,25 liitrit
või	
— destilleeritud joogid, kanged alkohoolsed joogid ja veini- või piiritusepõhised aperitiivid alkoholisisaldusega kuni 22°; vahuveinid, kangendatud veinid	0,50 liitrit
ja	
— veinid	0,50 liitrit

2. Liikmesriigid võivad kehtestada kaupadele maksuvabastuseks madalama väärtuse- või kogusepiiri, kui neid kaupu impordivad kolmandatest riikidest piirialal elavad isikud, piirialatöötajad või kolmandate riikide ja ühenduse vahelises reisiliikluses kasutatavate transpordivahendite meeskonnaliikmed.

3. Liikmesriigid võivad kehtestada kaupadele maksuvabastuseks madalama väärtuse- või kogusepiiri, kui neid kaupu impordivad teisest liikmesriigist teises liikmesriigis paiknevad liikmesriigi sõjaväelased, sealhulgas tsiviiltöötajad, ning nende abikaasad või ülalpeetavad lapsed.

4. Lõigetega 1 ja 2 ette nähtud kitsendusi ei kohaldata, kui seal osutatud isikud tõendavad, et nad suunduvad piirialast kaugemale või et nad ei tule naaberliikmesriigi või kolmanda riigi piirialalt.

Neid kitsendusi kohaldatakse siiski piirialatöötajate puhul ning rahvusvahelises reisiliikluses kasutatavate transpordivahendite meeskonnaliikmete puhul, kui nad impordivad kaupu töö käigus reisides.

5. Lõigete 1, 2 ja 4 kohaldamisel on järgmistel terminitel järgmine tähendus:

- *piiriala* – vöönd, mis linnulennul ei ulatu liikmesriigi piirist kaugemale kui 15 kilomeetrit. Iga liikmesriik peab siiski oma piirialasse lugema kohalikud haldusüksused, mille territooriumist osa jääb kõnealusesse vööndisse,
- *piirialatöötaja* – isik, kes oma tavapärase tegevuse käigus peab tööpäevadel minema teisele poole piiri.”

Artikkel 4

Nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivi artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) kõnealuse artikli senisest tekstist saab nimetatud artikli lõige 1;

b) lisatakse järgmised lõiked:

“2. Ilma et see piiraks tollikontrolli all olevates lennujaama-kauplustes ja lennukite pardal müüki reguleerivate normide kohaldamist, võivad liikmesriigid jaemüügietaapi osas lubada lõigetes 3 ja 4 osutatud juhtudel ja seelsamas sätestatudtingimustel vabastada kumuleeruvast käibemaksust liikmesriigist lahkuvate reisijate isiklikus pagasis veetava kauba. Aktsiisi osas vabastust anda ei või.

3. Reisijate puhul, kelle alaline või peamine elukoht on väljaspool ühendust, võib iga liikmesriik kehtestada piirmäärad ja näha ette tingimused, mille alusel maksuvabastust kohaldatakse.

Reisijate puhul, kelle alaline või peamine elukoht või töökoht asub liikmesriigis, võib kohaldada maksuvabastust üksnes selliste esemete suhtes, mille väärtus eraldi võetuna koos maksuga ületab artikli 2 lõikes 1 osutatud summa.

Liikmesriigid võivad seda summat suurendada. Lisaks sellele võivad nad nimetatud maksuvabastust mitte kohaldada oma residentide suhtes.

4. Maksuvabastuse eeltingimuseks on:

- a) lõike 3 esimeses lõigus osutatud juhtudel arve või muu seda asendava dokumendi koopia esitamine, mille ekspordiliikmesriigi toll on kinnitanud, et tõendada kaupade ekspordi;
- b) lõike 3 teises lõigus osutatud juhtudel arve või muu seda asendava dokumendi koopia esitamine, mille on kinnitanud selle liikmesriigi toll, kuhu toimus lõplik import, või muu kõnealuse liikmesriigi käibemaksuküsimustes pädev asutus.

5. Käesolevas artiklis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- *alaline või peamine elukoht* – koht, mis on alalise või peamise elukohana märgitud passi, isikutunnistusele või nende puudumisel muusse isikut tõendavasse dokumenti, mida ekspordiliikmesriik tunnustab,
- *ese* – üksikese või esemete rühm, mis tavapärasel moodustab ühe terviku.”

Artikkel 5

Nõukogu 28. mai 1969. aasta direktiivi artikli 7 järele lisatakse järgmine artikkel:

“Artikkel 7a

Ühendusesisese reisiliikluse raames võtavad liikmesriigid vajalikke meetmeid, et võimaldada reisijatel kinnitada vaikimisi või lihtsa suulise deklaratsiooniga, et nad järgivad tollimaksuvabastuseks kehtestatud piirnorme ja tingimusi.”

Artikkel 6

1. Liikmesriigid jõustavad:

- käesoleva direktiivi artiklite 1, 2, 3 ja 5 järgimiseks vajalikud meetmed hiljemalt 1. juuliks 1972,
- käesoleva direktiivi artikli 4 järgimiseks vajalikud meetmed hiljemalt 1. jaanuariks 1973.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva direktiivi rakendamiseks vastuvõetud meetmetest.

Komisjon edastab sellise teabe teistele liikmesriikidele.

Artikkel 7

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Luxembourg, 12. juuni 1972

Nõukogu nimel

eesistuja

J. DUPONG